SONORAN
INSTITUTE

El poder del progreso

INFORME ANUAL 2023

Sonoran Institute marca la diferencia porque personas como usted creen en nuestra misión de conectar a personas y comunidades con los recursos naturales que las sustentan y enriquecen.

Mensaje del Director Ejecutivo y del Presidente del Consejo Directivo

Mike Zellner
Director Ejecutivo

Richard Schaefer
Presidente del Consejo Directivo

El poder del progreso. Con este informe anual, Sonoran Institute celebra un año verdaderamente notable de avances en nuestras actividades de conservación comunitaria.

En el delta del río Colorado en México, el gobierno del estado de Baja California acordó considerar la designación como parque estatal de las áreas de conservación de Sonoran Institute y de nuestros colegas de la Alianza Revive el Río Colorado. El parque estatal podría abarcar una extensión de más de 28,000 hectáreas y proporcionaría protección permanente a una zona en la que Sonoran Institute ha trabajado durante más de dos décadas.

Nuestro Programa *Growing Water Smart* ofrece a las comunidades una gama completa de herramientas de planeación y políticas con el propósito de lograr la salud de la cuenca y la resiliencia comunitaria. En 2023, el Programa se amplió de Colorado y Arizona hacia California y la frontera México-EE. UU. como parte de nuestro esfuerzo de apoyo a líderes hídricos que representan al 80% de las personas que conforman la comunidad del río Colorado. El plan hídrico del estado de Colorado destaca a *Growing Water Smart*, un reconocimiento a nuestra sólida alianza con ese gobierno estatal y a la eficacia de nuestro programa.

En Arizona, nuestro Programa Río Santa Cruz empezó a desarrollar planes de conservación para la zona del río de Green Valley, y a identificar sitios para un refugio de vida silvestre urbana en Tucson. Las labores de participación y planeación comunitarias de Sonoran Institute crean las condiciones para duplicar el flujo del río Santa Cruz e incorporar comunidades diversas a nuestra labor. De manera similar, nuestro Programa Cuenca Unida y la Iniciativa Agua y Comunidades Indígenas completaron una valoración de las necesidades hídricas de 19 grupos indígenas de la comunidad del río Colorado. Este distintivo programa ofrece un enfoque colaborativo para el desarrollo de la capacidad en estas comunidades.

Igual de impresionante es que nuestra organización haya logrado un desempeño operativo sobresaliente mediante una sólida gestión de costos y el crecimiento de nuestros ingresos.

Ninguno de estos resultados habría sido posible sin su apoyo. ¡Gracias!

Consejo Directivo

David Baumgarten | Gunnison, Colorado
Alan Dennis | Mexicali, Baja California
Allison Green | Atlanta, Georgia
Barbara J.B. Green | **Vicepresidente** | Denver, Colorado
Anna Hill Price | Standfordville, New York
Joe Kalt | Tucson, Arizona; Bridger, Montana
Lee Leachman | Fort Collins, Colorado
Anna Murveit | Tucson, Arizona
Laurinda Oswald | **Secretaria** | Amado, Arizona
Roberto F. Salmon | Hermosillo, Sonora
Richard Schaefer | **Presidente del Consejo** | Tucson, Arizona
Matt Teeters | **Tesorero** | Denver, Colorado
David Wegner | Tucson, Arizona; Durango, Colorado

Consejo Asesor del Consejo

Rowene Aguirre-Medina | Mesa, Arizona
Mary Alexander | Scottsdale, Arizona
Louise “Lollie” Benz Plank | Tucson, Arizona
Louise Glasser | Tucson, Arizona; Lake Forest, Illinois
Ann Hunter-Welborn | Encinitas, California
Nyda Jones-Church | Rancho Santa Fe, California
Dan Kimball | Tucson, Arizona; Grand Haven, Michigan
Kara Leppert Teising | Nashville, Tennessee
Gaston Luken Aguilar | La Jolla, California
Dennis Minano | Longboat Key, Florida
Chris Perez | Scottsdale, Arizona
Buzz Thompson | Stanford, California

Foto de la izquierda: Senderos del lago Hanging en Glenwood Springs, CO.

Delta del Río Colorado

Durante más de 20 años de labores para resucitar al delta del río Colorado, hemos implementado proyectos a relativamente pequeña escala a fin de aprender y demostrar la posibilidad de que algún día puedan ampliarse y extender los resultados ecológicos y sociales. Con éxitos comprobados y diversas alianzas que impulsan nuestros avances, ese "algún día" está a la vista. Ahora nos enfocamos a la ampliación y permanencia del corredor del río Colorado y a la transformación del paisaje urbano para crear un nuevo río Nuevo en Mexicali. Ambos esfuerzos prometen resultados de conservación significativos y duraderos para el delta y sus comunidades más vulnerables.

Área de Restauración Protegida por el Estado

"Poco a poco, nuestras diversas zonas de restauración están creando un corredor de hábitat restaurado", afirma nuestro Director Ejecutivo de Programas, Francisco Zamora. "Ya hemos logrado suficientes avances para buscar lograr nuestra meta de establecer un área protegida de gran escala."

El estado de Baja California estudia una propuesta presentada por nuestros colegas de la Alianza Revive el Río Colorado cuya finalidad es establecer un parque estatal que abarque nuestras áreas de conservación presentes y futuras. Con más de 28,000 hectáreas sería la mayor área protegida del estado.

Subvención para la Restauración del Río Nuevo

California Water Boards otorgó una subvención de $4.3 millones de dólares para restaurar el río Nuevo en Mexicali. El río, que fluye desde México hasta Calexico, California, se considera uno de los más contaminados de América del Norte. Comunidades marginadas en ambos lados de la frontera son particularmente vulnerables a los riesgos de salud derivados de los desechos industriales, agrícolas y municipales en el agua del río.

"Este financiamiento nos permitirá abordar las causas fundamentales de la contaminación, a la vez que restauramos el río Nuevo para la comunidad", sostiene Zamora. "Al eliminar la basura, remodelar su geometría, y establecer vegetación nativa, el proyecto mejorará la capacidad natural del río para restaurarse y sanearse por sí mismo."

El agua y el paisaje urbano más limpios beneficiarán de inmediato a las 11,000 personas que viven más cerca del río. En el futuro, contar con un río restaurado y un paisaje urbano transformado incrementará la resiliencia de la comunidad ante el cambio climático y proporcionará agua y aire limpios, abundantes áreas verdes para la recreación disponibles para todos, y mejorará la salud y la calidad de vida de los habitantes de las ciudades de Mexicali y Calexico.

Jóvenes ambientalistas en Misión del Ángel, México, adoptaron árboles y se unieron a la transformación del paisaje urbano. El objetivo del proyecto Mexicali Fluye es restaurar cerca de cinco kilómetros del río para el 2026.

Participantes y facilitadores del taller de *Growing Water Smart* en Arizona. Participaron las comunidades de Globe, Miami, Eloy, Goodyear, Maricopa, Condado Pinal y Condado Yuma.

Growing Water Smart

A medida que los recursos hídricos enfrentan presiones crecientes derivadas de la sequía, el cambio climático y las demandas de desarrollo, nuestro Programa *Growing Water Smart* está logrando enormes avances en toda la región Oeste. Este año lo ampliamos a California y a la frontera México-EE. UU. para ayudar a más comunidades a reducir el uso de aguas municipales y a una mejor integración de todos los usos del agua a la manera en la que sus ciudades crecen y se desarrollan.

Growing Water Smart es un proyecto de Sonoran Institute en alianza con Babbitt Center for Land and Water Policy, un centro de Lincoln Institute of Land Policy, diseñado a fin de reunir voces diversas y entidades tradicionalmente aisladas para lograr la sustentabilidad hídrica. Durante nuestros talleres, urbanistas, gerentes de recursos hídricos, funcionarios electos, y representantes de otras partes interesadas clave colaboran en la elaboración de un plan de acción adaptado a las necesidades y metas hídricas de sus comunidades. Enseguida, los participantes pueden solicitar subvenciones de asistencia técnica para implementar sus estrategias.

Nuestro programa funciona. En Colorado, el 68% de los residentes ahora vive en una comunidad que ha participado en *Growing Water Smart*, y el estado ha destacado el programa en su plan hídrico de diez años. En Arizona, 42% de los residentes reciben los beneficios del programa.

Lanzamiento de nuestro Programa Binacional

La primavera pasada sostuvimos dos sesiones de escucha a fin de valorar el interés de cuatro ciudades hermanas en la frontera México-EE. UU.: Nogales, Arizona, y Nogales, Sonora; y Calexico, California, y Mexicali, Baja California.

"Interactuamos con urbanistas, funcionarios electos, y proveedores de agua para comprender los singulares desafíos hídricos de sus comunidades y cómo podríamos preparar un taller el año próximo a fin de fomentar una mejor colaboración sobre los desafíos que comparten", declara Waverly Klaw, directora de *Growing Water Smart*. "Estamos encantados de que estén interesados en nuestro apoyo."

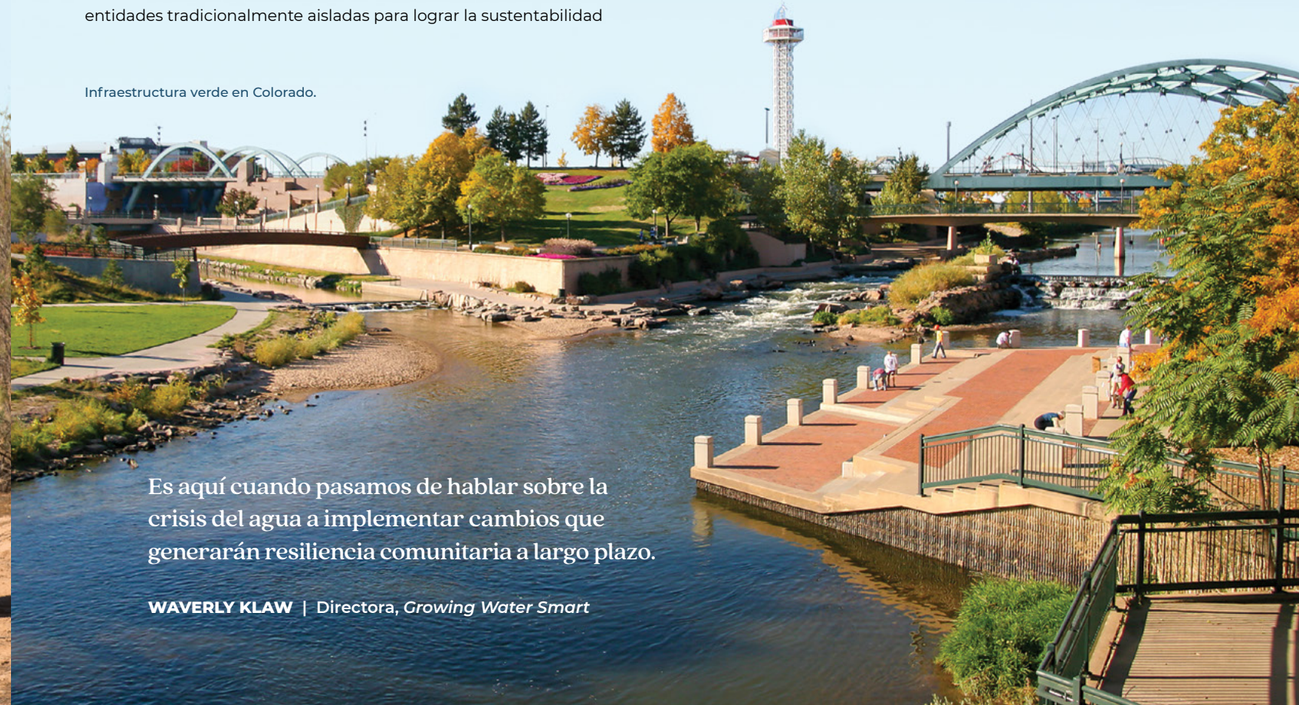
Ampliación a California

Durante nuestro taller inaugural en California, cuatro ciudades del sur de California y varios proveedores regionales de agua se enfocaron en la salud de la cuenca y la resiliencia comunitaria. Con el apoyo de nuestros aliados para el taller, Water Education for Latino Leaders (WELL) y CivicWell, fomentamos la interacción de las comunidades con diversos sectores sobre los temas de conservación equitativa del agua y estrategias de eficiencia.

Voluntarios plantando árboles en Laguna Grande.

El parque estatal propuesto abarca comunidades que nunca han recibido mucha atención o servicios, como la comunidad indígena Cucapá. Estamos entusiasmados con los beneficios que les traería.

FRANCISO ZAMORA | Director Ejecutivo de Programas



Infraestructura verde en Colorado.

Es aquí cuando pasamos de hablar sobre la crisis del agua a implementar cambios que generarán resiliencia comunitaria a largo plazo.

WAVERLY KLAW | Directora, *Growing Water Smart*

Colaboración **Comunitaria**

Juntos celebramos un año de notables logros de conservación; desde la restauración del delta del río Colorado, la ampliación de *Growing Water Smart*, los planes para el río Santa Cruz, hasta las valoraciones hídricas en comunidades indígenas, todos hechos posibles con su valioso apoyo. ¡Gracias!

Investigación **en el Río**

DÍAS DE INVESTIGACIÓN EN EL RÍO SANTA CRUZ

El equipo del Río Santa Cruz dio la bienvenida a Emma Robbins (anterior directora de Navajo Water Project) como ponente principal de los Días de investigación en el río Santa Cruz en 2023. De izq. a der.: Madeleine Oliver, Claire Zugmeyer, Emma Robbins y Luke Cole.

Diplomacia **en el Delta**

DELTA DEL RÍO COLORADO

El embajador de EE. UU. en México, Ken Salazar, visitó el área de restauración de Laguna Grande en febrero de 2023 para celebrar los resultados de las medidas de restauración obtenidos mediante la colaboración entre México, EE. UU. y la coalición de organizaciones de conservación Alianza Revive el Río Colorado, con apego a las minutas 319 y 323.

Celebración **del Solsticio**

DIVERSIÓN DURANTE EL SOLSTICIO DE VERANO

Festejo de los avances y la unidad comunitaria durante la primera Fiesta del Solsticio de Verano y Beneficios de la Conservación.

Exploración **del Consejo**

VIAJE DE CAMPO DEL CONSEJO DIRECTIVO

Nuestros miembros del Consejo profundizaron su comprensión del papel vital que desempeñan la agricultura y la ganadería durante su visita al rancho de Lee Leachman, uno de los miembros del consejo.

Sabiduría en torno **al Agua**

GROWING WATER SMART

El equipo del Programa *Growing Water Smart* durante nuestro taller *Growing Water Smart* en marzo de 2023, en Arizona. De izq. a der.: Eliza Stokes, Meryl Corbin, Waverly Klaw y Vivian Hobbins.

Unidad **por el Río**

CUENCA UNIDA Y DELTA DEL RÍO COLORADO

Dos fuerzas, una misión: El Programa Cuenca Unida, de Sonoran Institute, colabora con la Alianza Revive el Río Colorado a fin de restaurar la vitalidad del río Colorado.

Cuenca Unida

Nuestra iniciativa Cuenca Unida nació de la realidad de que mientras el río Colorado, afectado por la sequía, lucha por sustentar a su entorno natural y a los 40 millones de personas que dependen de él, las antiguas formas de gestionar el río no son sostenibles ni justas. Ahora en su segundo año, Cuenca Unida impulsa un enfoque más holístico, adaptable y duradero para la gestión del río y su cuenca.

Elevar las voces de 30 comunidades indígenas soberanas y abordar sus necesidades en la cuenca es fundamental para esta misión. A pesar de detentar derechos colectivos a más de 3 millones de acres-pies (alrededor del 25%) del flujo anual del río, las comunidades indígenas históricamente no han tenido voz en las decisiones que afectan sus derechos hídricos. También carecen de infraestructura para utilizar mucha del agua que les ha sido asignada. Creemos que abordar estas inequidades no solo es lo correcto, sino que también es indispensable para el futuro del río.

"Estas comunidades indígenas han habitado la cuenca del río Colorado desde tiempos inmemoriales y pueden desempeñar un papel esencial en la gestión del río", afirma John Shepard, Asesor Ejecutivo de Sonoran Institute y líder de Cuenca Única.

Como miembro de la Iniciativa Aguas y Comunidades Indígenas (Water & Tribes Initiative o WTI por sus siglas en inglés), una alianza colaborativa en la que participan comunidades indígenas y otros líderes de la cuenca, el Instituto trabaja a fin de ayudar a las comunidades indígenas a desarrollar liderazgo y capacidad en temas relativos al agua. Después de realizar la primera valoración de necesidades, la WTI emprendió varios proyectos a fin de ayudar a las comunidades indígenas a gestionar mejor sus recursos hídricos y a abordar problemas de políticas hídricas.

Entre los proyectos se cuentan establecer una red de pares para que las comunidades indígenas intercambien lecciones aprendidas y mejores prácticas. La WTI también está conectando a comunidades

"Las comunidades indígenas aportan perspectiva, conocimientos y un interés permanente en la zona, los cuales son cruciales para hacer al río y su cuenca más resilientes ante el cambio climático."

JOHN SHEPARD | Asesor Ejecutivo

indígenas interesadas con recursos para establecer sus propios departamentos hídricos, construir infraestructura hídrica, o realizar trabajos de conservación que requieran agua. Esto abarca la creación de un equipo de especialistas "itinerante" que puede proporcionar ayuda y experiencia a comunidades indígenas que pudieran no tener los recursos para contratar empleados de tiempo completo.

"La Iniciativa Agua y Comunidades Indígenas es una verdadera alianza, con una visión que abarca la conservación, la preservación de recursos históricos y culturales, y un enfoque más holístico respecto al río", sostiene Shepard. "Para mí, de eso es de lo que se trata la auténtica conservación."

Foto de arriba: La comunidad indígena Cucapá celebra la tierra y el agua del delta del río Colorado.

Foto de abajo: Three Sisters, Monument Valley.

"El tema de los Días de investigación del río Santa Cruz de este año reflejó nuestra meta de obtener la participación de diversas comunidades, particularmente las más afectadas por la injusticia ambiental, en la conservación del río."

LUKE COLE | Director, Programa Río Santa Cruz

Río Santa Cruz

Durante generaciones, la gente escuchó un solo mensaje sobre el río Santa Cruz: Manténganse alejados. Considerando que muchas secciones del río se encontraban secas y áridas debido a la extracción excesiva de aguas subterráneas y otras sucias y malolientes, era un buen consejo.

Afortunadamente, mucho ha cambiado en los 30 años durante los cuales hemos colaborado con múltiples aliados para restaurar el río Santa Cruz.

Ahora fluye constantemente en aproximadamente un cuarto de su longitud, incluyendo un segmento de 3.2 kilómetros que atraviesa la zona centro de Tucson. El agua limpia ha generado nueva vida. Plantas, animales, peces y aves están regresando y nuestro programa también está atrayendo nuevamente a la gente.

Elevar todas las voces a favor de la conservación

Presencial por primera vez en tres años, pero también disponible de manera virtual, tanto en español como en inglés, el simposio anual Días de Investigación de río Santa Cruz tuvo la segunda participación más elevada en sus 13 años de historia. Entre los ponentes principales estuvieron Lane Santa Cruz, miembro del concejo de la ciudad de Tucson, representando al Distrito 1; y Emma Robbins, anterior directora ejecutiva de *Navajo Water Project*.

"Buscamos activamente la participación de personas cuyas voces han sido importantes y necesarias, pero históricamente ignoradas en la comunidad conservacionista; en este caso, las comunidades *BIPOC* (siglas en inglés de negras, indígenas y de color) y *queer*", explica Luke Cole, nuestro Director del Programa Río Santa Cruz.

Limpiezas del río en Tucson

Con camiones de comida que ofrecían refrigerios y negocios que ofrecían premios y obsequios, nuestras dos limpiezas del río se convirtieron en festivas reuniones comunitarias durante las cuales 170 voluntarios recogieron 5,000 kilos de basura. Nuestro estudio de mapeo de la basura con pasantes de la Universidad de Arizona nos ayudará, en última instancia, a identificar las fuentes de generación de basura y estrategias de prevención.

"Estamos captando la atención de grupos religiosos, hispanohablantes, niños, representantes indígenas, grupos cívicos y vecinales, grandes y pequeñas empresas", afirma Cole. "La gente se está dando cuenta de que el río proporciona un servicio, de que es un lugar divertido que ofrece sombra refrescante en el corazón de la ciudad, y de que su participación puede generar cambios."

Foto de arriba: Josefina Cárdenas, directora ejecutiva de Favor Celestial, cerró el Día de investigación sobre el río Santa Cruz leyendo reflexiones que niños de Tucson escribieron sobre el río Santa Cruz.

Foto de abajo: Líderes comunitarios interesados en la conservación participan en una limpieza del río Santa Cruz en el centro de Tucson. Sonoran Institute y sus aliados a lo largo del valle del río Santa Cruz están dedicados a investigar la basura, retirarla y evitar que dañe esta apreciada arteria fluvial.

Agradecimiento a nuestros donantes

Agradecemos a todos nuestros donantes, aliados y voluntarios. Con su apoyo, Sonoran Institute continúa teniendo un impacto positivo a lo largo de la cuenca del río Colorado.

Melissa Acuna
Agave Heritage Festival
Rowene Aguirre-Medina and Roy Medina
Theresa Ahern
Mary Alexander and Chris McNichol
Alpine Bank
Willa Altman-Kaough
Amazon Smile Foundation
American Endowment Foundation
Sofia Angkasa
Ann and Gordon Getty Foundation
Arizona Litho
Yvonne Arvizo
Joey Barbee
Peter Barkmann
David Baumgarten
Deron Beal
Dan Beerman
Louise "Lollie" Benz Plank
Butch and Joyce Blazer
Melissa Bleak
Gail Bliss
Russell and Tracy Bodnar
Kevin Bond
Michelle Bonito
Borgen Family Foundation
Katherine Borgen and B.K. Borgen
Diane Bowden
Kimberly Bowman-Scott
Walter Branson
Theresa Bucher
Emily Butler
Elizabeth and Carlos Clinton Campbell
Wendy Campbell
Morgan Canady
Richard and Patricia Carlson
John and Patricia Case
Rachel Castillo
Bianca Chavez
Mika Chious
City of Tucson
Abigail Clarke
Sarah Cluff
Linda Colburn
Colorado River District
Arlene and Richard Cole
Arlan Colton
Community First Foundation
Kalina Cordero
Melissa Cordero
COX Communications
David Crown
Celena Cruz
Kevin Dahl
David and Gail Daniels
Karen Davidson
Monica De La Torre
Janet Derck
Kristy Dial
Mark Dickerson
Bill Doelle
Sarah Dorsey
Eric Dudley
Patrocinia G. Duffy
Travis Duran
Candice Eaton
Kim Egita
El Pomar Foundation
Chris English
E W Evans
Evim Foundation
Zigang Fang
Amy Faulk
Blair Feldman
Adam Fernandez
Kara Festa
Patricia Figueroa
Kevin Finnegan
Les Frank
Friends of the Santa Cruz River
Frontstream
Linda Gale Drew
Cynthia Garcia
Fernando Garcia
Toni Garcia-Bullington
Kourtney Gard
Paige Garty
Lydia Garvey
Gates Family Foundation
Susan Gerard
Aaron Gerow
Kathy Gerst
Louise and Jim Glasser
Ronald Goetz
Jonathon Goldman
Thomas Gougeon
Charles Graf
Bruce Granger
Edna Gray
Allison Green
Barbara Green and Tim Fink
Wendy and Paul Greeney
Pam Grissom
Barbara Griswold
Tom and Cande Grogan
Catalina Guzman
Jae Hall
Philip Hall
Glenn Hanley
Gina Hardin
Karen Hayes
Andrew Henschen
Donald Heppermann and Nancy Felker
Melissa Heredia
John Hess
Jennifer Hill
Anna Hill-Price
Halley Hughes
Gordon Hunt
Martha Hunter-Henderson and Charlie Henderson
Hunter Industries, Inc.
Ann Hunter-Welborn and David Welborn
Integral Charitable Foundation
International Community Foundation
Jamie Irza
Rezwana Islam
Island Press
Donald Jackson
Peter Jeffries
Tayler John
John Ligon Charitable
Jason Jones
Robert & Beverly Jones
Nyda Jones-Church
Peter Kadrich
Joseph Kalt and Judith Gans
Sabrina Kapesi
Melinda Kassen
Michael and Beth Kasser
Frances Kaster
Jim Kelley
Melissa Kemp
Stephanie Kidder
Dan and Kit Kimball
Kimley Horn
Kenneth Kingsley
Jo Anne Kiser
Cori Kwasny
Star Lane
Gabriel Langbauer
LeadLocal
Lee and Lisa Leachman
David and Jean Lehman
Nathan Lenon
Julia Levario-Welsh
Michael Levy
Sarah Lewis
Annamarie Liberatore
Lincoln Institute of Land Policy
Robert Linehan
Scott and Deborah Livingston
Gaston Luken-Aguilar
Jill Madden
Pamela Maher and David Schubert
Anne Maley-Schaffner and Tim Schaffner
Peggy Marlatt
Steven Marlatt
Loraine and Pat Martin
Stephen and Kathleen Martinek
Maurynne Maxwell
Felicia and Warren May
John and Laurie McBride
Louisa McCleary
Kevin McDonald
Carrie McKirchy
Jonathan McLaren
Justina McLean
Gary McNeil
Linda and Michael McNulty
Kristin McRay
Lillian and Greg Mendibles
Lauren Menser
Marilyn Merritt
Mighty Arrow Foundation
Michael and Laurel Milczarek
Norma Miller
Kerry Milligan and Craig LeCro
Dwight Minton
Cheryl Mollohan
Terry Moody
Itzy Morales Panteja
Paul and Tomi Moreno
Karen Morley
Catherene Morton
Haley Mount
Deborah and Michael Moynihan
Jan Mulder and Greg Bedinger
Anna Murveit
Caroline Nelson
Diana Netherton
Linda Netherton
New Venture Fund
Susan North
Northern Water
Katherine O'Donnell
Ted Olson
Kathleen O'Neill
One Earth
Casey Ong
Gilman and Marge Ordway
Marsha Osborn
Laurinda Oswald
Christopher Pague
Palo Verde Behavioral Health
Nick Paretti
Christopher M. Perez and Kathryn J. Lincoln
Charles Pettis
Asia Philbin
Pima County Regional Flood Control District
Pima County Regional Wastewater Reclamation Department
Planet Women
Joan Powell
Carrie Presnall
Properiodicos
Alex Rath
Megan Rath
Raytheon
Lisa Reid
Czarina Retana
Tracy Rhodes
Wyatt Rickard
Jonathan Rider
Angelita Roberts
Nancy Robertson
Carol Rose
Jeffrey and Sharon Rosenblum
Brit Rosso
Thomas and Toni Rotkis
Dereka Rushbrook
Arbeth Sackett
Claudia Sanchez
Santa Cruz Valley National Heritage Alliance
Maria-Edith Santiago-Serrano
Richard and Stella Schaefer
Sylvia Schick Young
Julius Schlosburg
Paula Schlusberg
Katherine Schmidt
Stephanie Schmidt
Rebecca Schulte
Jake Senne
Sequoyah School
Eve Shapiro
John Shepard and Carol Evans
Katie Shields
Jolie Sibert
George Sibley
Dean Sipe
Susan Skaar
Alisa Slaughter
Jonathon Slone
Amanda Smith
Stephanie Smith
Suzanne Smith
Susan Snedaker
Edward St Pierre
Colleen Stangl
Michelle Ruth Stearns
Steven C. Leuthold Family Foundation
Eliza Stokes
Strategic Habitat Enhancements
Matt and Sarah Teeters
Theresa Lloyd Bucher Foundation
The Blackbaud Giving Fund
The Fanwood Foundation
The James Huntington Foundation
The McLean Legacy Fund
The Traveling School
The Wilderness Society
Luke Thom
Barton Thompson
Kate Tirion
TisBest Philanthropy
James Tolbert
Toni Grimes LLC
Allison Troy
Tucson Clean & Beautiful
Tucson Electric Power Company
Tucson Water
Anne Trumble
Jamen Tyler
Leslie Uhr
Mary Vandeveire
Cynthia Wallace
Kylie Walzak
Lisa Warneke
Luann S. Waters
David Wegner and Nancy Jacques
Grant Weinkam
Carol Weiss
Michael Wenk
Pamela Wessel
Andy Wiessner
Wildlife Corridors Fund
Donald Wilkerson
Tom Willis
Seana Wilson
John Wise and Evelyn Wachtel
Gerry and Vicki Wolfe
Lee Ann Woolery
Andrew Youdin
Loraine Zagula
Francisco and Rocio Zamora
Kathleen Zavatsky Memorial Fund
Agnes Zellner
Dan Zellner
Michael Zellner
Claire Zugmeyer and Sky Jacobs
Tessa Zugmeyer
Vasyl Zuk and Gloria Capik

Hummingbird Circle Donor
Board Member
Advisory Board Member

Donativos en honor a
A'INA
Alex Dichner
Judi Gard
John & Beverly Garty
Barbara Green
Nyda Jones-Church
Max and Brandy
Lollie Benz Plank
C. Ruby Rose
The Chious Family

Donativos en memoria de
Pedro Joab Aguirre
Patsy Batchelder
Henri Bisson
Fred Bowden
Mary Kathleen "Kitty" Collins
Maria Jesus Guerra
Norman T Jeffries
H.J. "Bud" Small
Jim Glasser
Kathleen & Michael Zavatsky

Donativos en especie
81 Barbers
Agustin Kitchen
Barrio Brewery Co.
Bloom Maven
Coronet
Coffee Times
Del Bac
Dragoon Brewery
Estes Park Brewery
Horse & Dragon Brewing Co.
Ike's Coffee
jpop Photon
Nextrio
Pima Community College—Desert Vista Campus
Playground Bar and Lounge
Presto Coffee
Queensboro
The Loft
Tucson Hop Shop
ViriViriBombBomb

Resumen financiero

Ingresos y apoyos	
Contribuciones	$2,274,306
Subvenciones de fundaciones	$886,883
Subvenciones gubernamentales	$384,586
Ingresos por contratos	$363,509
Otros ingresos	$233,220
Total de ingresos y apoyos	**$4,142,504**

Gastos	
Programas US	$1,211,255
Programas MEX	$890,366
Administración	$400,731
Recaudación de fondos y mercadotecnia	$294,427
Total de gastos	**$2,796,779**

Informe basado en resultados no auditados del AF23. Tan pronto se encuentre disponible, una copia de la auditoría se publicará en nuestra página internet.

Multiplicar el Poder del del progreso

Las siguientes son algunas maneras en las que usted puede marcar la diferencia para generaciones futuras:

Haga un Donativo
Para facilitar el proceso hemos incluido un sobre en el que puede remitirlo. O haga un donativo en línea en **sonoraninstitute.org**.

Únase a Sonoran Sustainers
Forme parte de Sonoran Sustainers, nuestro programa de membresía mensual que implica y recompensa a nuestros seguidores más dedicados. Para obtener más información visite sonoraninstitute.org/membership **sonoraninstitute.org/membership**.

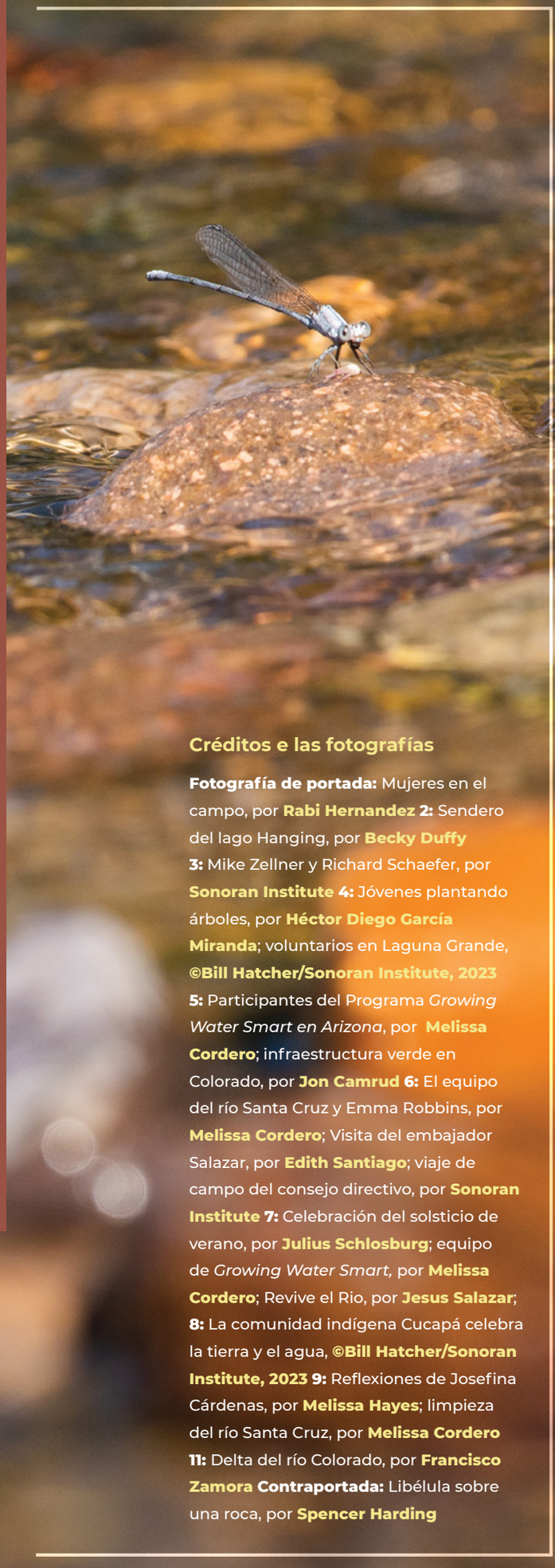
Asista a nuestros eventos
Se divertirá, conocerá a gente excelente, y aprenderá más sobre nuestra importante labor.

Síganos en redes sociales
Estamos en Facebook, Instagram, X, TikTok, LinkedIn, and YouTube.

Comparta nuestras noticias con sus familiares y amigos
Entre más personas sepan de nosotros, mayor será el impacto que podremos tener.

Nuestra Misión
La misión de Sonoran Institute es conectar a personas y comunidades con los recursos naturales que las enriquecen y las sustentan.

Nuestra Visión
Una cuenca del río Colorado en la que todos los ríos fluyan, los paisajes sean saludables y todas las comunidades prosperen.



Créditos e las fotografías

Fotografía de portada: Mujeres en el campo, por **Rabi Hernandez 2:** Sendero del lago Hanging, por **Becky Duffy 3:** Mike Zellner y Richard Schaefer, por **Sonoran Institute 4:** Jóvenes plantando árboles, por **Héctor Diego García Miranda**; voluntarios en Laguna Grande, **©Bill Hatcher/Sonoran Institute, 2023 5:** Participantes del Programa *Growing Water Smart en Arizona*, por **Melissa Cordero**; infraestructura verde en Colorado, por **Jon Camrud 6:** El equipo del río Santa Cruz y Emma Robbins, por **Melissa Cordero**; Visita del embajador Salazar, por **Edith Santiago**; viaje de campo del consejo directivo, por **Sonoran Institute 7:** Celebración del solsticio de verano, por **Julius Schlosburg**; equipo de *Growing Water Smart,* por **Melissa Cordero**; Revive el Rio, por **Jesus Salazar**; **8:** La comunidad indígena Cucapá celebra la tierra y el agua, **©Bill Hatcher/Sonoran Institute, 2023 9:** Reflexiones de Josefina Cárdenas, por **Melissa Hayes**; limpieza del río Santa Cruz, por **Melissa Cordero 11:** Delta del río Colorado, por **Francisco Zamora Contraportada:** Libélula sobre una roca, por **Spencer Harding**

SONORAN
INSTITUTE

5049 E. Broadway Blvd., Suite 127, Tucson, Arizona 85711
Tel 520.290.0828 | sonoraninstitute.org